

Launch Policy

LAUNCH POLICY	ÇIKIŞ POLİTİKASI																
1. PREAMBLE	1. GİRİŞ																
1.1. This document describes Launch Policy ("Policy") for the .istanbul and .ist TLDs.	1.1. İşbu Belge, .istanbul ve .ist üst düzey alan adlarına ("ÜDA") ilişkin Çıkış Politikası'nı ("Politika") açıklamaktadır.																
1.2. All applications must be submitted through Registrars in accordance with all Registry Policies, the requirements of ICANN and Trademark Clearing House ("TMCH") along with the Registry Operator-Registrar agreement.	1.2. Tüm başvurular, Yetkili Kayıt Operatörü aracılığıyla tüm Merkezi Kayıt Kurumu ("MKK") Politikalarına, ICANN ve Trademark Clearing House ("TMCH") şartları ile MKK Operatörü-Yetkili Kayıt Operatörü Sözleşmesi'ne uygun olarak yapılmalıdır.																
1.3. Applicants acknowledge and agree that an application for registration of a specific domain name does not necessarily result in actual registration. Contractual rights and privileges only enter into force with actual registration within, or following the completion of, the related phase of the Launch Period under circumstances described in this Policy, Registration Policy and Auction Policy, where applicable.	1.3. Başvuru Sahipleri, belirli bir alan adı için yapılan kayıt başvurusunun, mutlaka kayıt ile sonuçlanmayacağını kabul ve beyan eder. Sözleşmeden doğan tüm hak ve imtiyazlar, yalnızca işbu Politika, Kayıt Politikası ve varsa Müzayede Politikası'nda açıklanan şartlar altında Çıkış Dönemi'nin ilgili aşamasında ya da onun tamamlanmasını takiben yapılan kayıtlarla birlikte geçerlilik kazanır.																
1.4. The Registry Operator shall execute the Launch Policy in cooperation with Registrars and TMCH.	1.4. MKK Operatörü, Çıkış Politikası'nı Yetkili Kayıt Operatörleri ve TMCH ile işbirliği içerisinde yürütür.																
1.5. Timeframe for the Launch Period is set forth in the Launch Schedule and launch phases are described briefly below:	1.5. Çıkış Dönemi'ne ilişkin zaman akışı Çıkış Planı'nda belirtilmiş, çıkış dönemine ilişkin aşamalar ise aşağıda kısaca tanımlanmıştır:																
<table><tr><th>Phase</th><th>Description</th></tr><tr><td>Sunrise</td><td>Only TMCH validated trademark holders will be able to apply within the Sunrise Period, and requested domain names will be allocated to successful applicants on a "first come, first served" basis.</td></tr><tr><td>Limited Registration</td><td>Only certain applicants that fall under described categories will be able to apply within the Limited Registration Period, and requested domain names will be allocated to successful applicants on a "first come, first served" basis.</td></tr><tr><td>Landrush</td><td>Everyone will be able to apply for available domain names within the Landrush Period. Contentions due to multiple applications for the same domain name</td></tr></table>	Phase	Description	Sunrise	Only TMCH validated trademark holders will be able to apply within the Sunrise Period, and requested domain names will be allocated to successful applicants on a "first come, first served" basis.	Limited Registration	Only certain applicants that fall under described categories will be able to apply within the Limited Registration Period, and requested domain names will be allocated to successful applicants on a "first come, first served" basis.	Landrush	Everyone will be able to apply for available domain names within the Landrush Period. Contentions due to multiple applications for the same domain name	<table><tr><th>Aşama</th><th>Tanım</th></tr><tr><td>Sunrise</td><td>Yalnızca TMCH onaylı marka sahipleri Sunrise Dönemi'nde başvuru yapabilecek olup, talep edilen alan adları "ilk gelen, ilk alır" esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.</td></tr><tr><td>Sınırlı Kayıt</td><td>Yalnızca tanımlanmış kategorilerden birinin kapsamına giren başvuru sahipleri, Sınırlı Kayıt Dönemi'nde başvuru yapabilecek olup, talep edilen alan adları "ilk gelen, ilk alır" esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.</td></tr><tr><td>Landrush</td><td>Landrush Dönemi'nde elverişli alan adları için herkes başvuruda bulunabilir. Aynı alan adı için birden fazla başvuru olması halinde, ihtilaf</td></tr></table>	Aşama	Tanım	Sunrise	Yalnızca TMCH onaylı marka sahipleri Sunrise Dönemi'nde başvuru yapabilecek olup, talep edilen alan adları "ilk gelen, ilk alır" esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.	Sınırlı Kayıt	Yalnızca tanımlanmış kategorilerden birinin kapsamına giren başvuru sahipleri, Sınırlı Kayıt Dönemi'nde başvuru yapabilecek olup, talep edilen alan adları "ilk gelen, ilk alır" esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.	Landrush	Landrush Dönemi'nde elverişli alan adları için herkes başvuruda bulunabilir. Aynı alan adı için birden fazla başvuru olması halinde, ihtilaf
Phase	Description																
Sunrise	Only TMCH validated trademark holders will be able to apply within the Sunrise Period, and requested domain names will be allocated to successful applicants on a "first come, first served" basis.																
Limited Registration	Only certain applicants that fall under described categories will be able to apply within the Limited Registration Period, and requested domain names will be allocated to successful applicants on a "first come, first served" basis.																
Landrush	Everyone will be able to apply for available domain names within the Landrush Period. Contentions due to multiple applications for the same domain name																
Aşama	Tanım																
Sunrise	Yalnızca TMCH onaylı marka sahipleri Sunrise Dönemi'nde başvuru yapabilecek olup, talep edilen alan adları "ilk gelen, ilk alır" esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.																
Sınırlı Kayıt	Yalnızca tanımlanmış kategorilerden birinin kapsamına giren başvuru sahipleri, Sınırlı Kayıt Dönemi'nde başvuru yapabilecek olup, talep edilen alan adları "ilk gelen, ilk alır" esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.																
Landrush	Landrush Dönemi'nde elverişli alan adları için herkes başvuruda bulunabilir. Aynı alan adı için birden fazla başvuru olması halinde, ihtilaf																

Launch Policy

	will be resolved through auction.		müzayede ile çözülür.			
General Availability	Everyone will be able to apply for available domain names and requested domain names will be allocated to successful applicants on a “first come, first served” basis.	Genel Kullanılabilirlik	Elverişli alan adları için herkes başvuruda bulunabilecek olup, talep edilen alan adları “ilk gelen, ilk alır” esasına göre yetkili başvuru sahiplerine tahsis edilir.			
Launch Schedule / Çıkış Planı						
Period	Duration (Süre)	Claims Period (İtiraz Dönemi)	Start Date (Başlangıç Tarihi)	Start Time UTC (Başlangıç Saati)	End Date (Bitiş Tarihi)	End Time UTC (Bitiş Saati)
Sunrise	30 days (30 gün)	No (Hayır)	January 27, 2016 (27 Ocak, 2016)	16:01	February 26, 2016 (26 Şubat, 2016)	16:00
Limited Registration (Sınırlı Kayıt)	30 days (30 gün)	Yes (Evet)	March 1, 2016 (1 Mart, 2016)	16:01	March 31, 2016 (31 Mart, 2016)	16:00
Landrush	30 days (30 gün)	Yes (Evet)	April 5, 2016 (5 Nisan, 2016)	16:01	May 5, 2016 (5 Mayıs, 2016)	16:00
General Availability (Genel Kullanılabilirlik)	-	Yes (Evet)	May 10, 2016 (10 Mayıs, 2016)	16:01	-	-
1.6. The Registry Operator has reserved certain names from registration in the TLDs under the Reserved Name Policy. Reserved names may be made available at a later date via a mechanism to be determined by the Registry Operator. Additionally, the Registry Operator may, at its sole discretion, reserve certain domain names as “premium” and make them subject to a premium registration fee.				1.6. MKK Operatörü, Rezerve Adlar Politikası kapsamında ÜDA'lara kaydedilmemek üzere bazı adları rezerve eder. Rezerve edilen adlar, MKK Operatörü tarafından belirlenecek bir yöntemle daha sonraki bir tarihte elverişli kılınabilir. Buna ek olarak, MKK Operatörü, tamamen kendi takdirine bağlı olarak bazı alan adlarını “premium” olarak saklı tutabilir ve bu alan adlarını premium kayıt ücretine tabi kılabilir.		
1.7. The Registry Operator may amend or update this Policy from time to time at its sole discretion and based on the requirements of ICANN.				1.7. MKK Operatörü, işbu Politika'yı ICANN şartlarını esas alarak ve tamamen kendi takdirine bağlı olarak zaman zaman zaman zaman değiştirebilir veya güncelleyebilir.		
2. SUNRISE PERIOD				2. SUNRISE DÖNEMİ		
2.1. The Registry Operator shall offer a Sunrise				2.1. MKK Operatörü, kaydın genel olarak kamuya		

Launch Policy

Period as a rights protection mechanism for qualifying trademark holders with a corresponding Signed Mark Data (“SMD”) file generated by TMCH, before registration is made available to the general public.	elverişli kılınmasından önce, TMCH tarafından üretilen İmzalı Marka Bilgisi (“SMD”) dosyası bulunan marka sahipleri için bir hak koruma mekanizması olarak bir Sunrise Dönemi sunar.
2.2. In order to participate in the Sunrise Period, the Applicant must: • have met all the requirements to obtain a SMD file as described in the TMCH Guidelines; • meet any of the additional requirements that Registry Operator has described in this Policy or any other policy issued by ICANN or the Registry Operator; • at the time of submitting an application, provide the SMD file received from the TMCH Sunrise and Claims Operator; only submit an application for a Label contained in the SMD file; and • apply for a domain name that is not reserved, blocked, placed on hold or locked.	2.2. Sunrise Dönemi’ne katılabilmek için, Başvuru Sahibi: • TMCH Kılavuzlarında tanımlandığı şekilde bir SMD dosyası elde etmek için gerekli tüm şartları sağlamalıdır; • MKK Operatörü’nün işbu Politika’da belirttiği veya ICANN veya MKK Operatörü tarafından çıkarılmış diğer herhangi bir politikada öngörülen gerekli ek şartları sağlamalıdır; • başvuru yapılırken, TMCH Sunrise ve İtirazlar Operatörü tarafından alınan SMD dosyasını sunmalıdır; başvuruyu yalnızca SMD dosyasında bulunan bir Etiket için yapmalıdır; • rezerve edilmemiş, bloke edilmemiş, beklemede veya kilitli tutulmayan bir alan adı için başvuruda bulunmuş olmalıdır.
2.3. In addition, for a Sunrise application to be qualified as eligible, the Applicant must submit the corresponding SMD file through a Registrar and the requested domain names must meet the “identical match” criteria described by ICANN and TMCH. The submitted SMD files shall be validated with TMCH by the Registrar.	2.3. Ayrıca, bir Sunrise başvurusunun uygun olarak kabul edilebilmesi için, Başvuru Sahibi, Yetkili Kayıt Operatörü aracılığıyla ilgili SMD dosyasını teslim etmeli ve talep edilen alan adlarının TMCH ve ICANN tarafından tanımlanan “birebir aynı olma” kriterini karşılaması gerekir. Teslim edilen SMD dosyaları, Yetkili Kayıt Operatörü tarafından TMCH ile birlikte tasdik edilir.
2.4. Applications missing a valid SMD File, containing an invalid SMD file or where the application misses any other requirements set out in Section 6 shall be rejected by the Registrar. Applicants whose applications have been rejected shall be informed by the Registrar within reasonable time.	2.4. Geçerli bir SMD dosyası eksik olan, geçersiz SMD dosyası içeren ya da Madde 6’da düzenlenen herhangi bir şartı sağlamayan başvurular, Yetkili Kayıt Operatörü tarafından reddedilir. Başvurusu reddedilen Başvuru Sahipleri, Yetkili Kayıt Operatörü tarafından makul bir süre içinde haberdar edilir.
2.5. Successful applications shall be processed in chronological order of receipt and allocated on a “first come, first served” basis.	2.5. Başarılı başvurular, kronolojik alınış sırasına göre işlem görür ve “ilk gelen, ilk alır” esasına tabi tutulur.
2.6. The Sunrise Period shall be in effect from the date so described in the Launch Schedule. Once commenced, the Registry Operator may extend	2.6. Sunrise Dönemi, Çıkış Planı’nda öngörülen tarihten itibaren yürürlüğe girer. MKK Operatörü, bir kez başlayan Sunrise Dönemi’nin süresini

Launch Policy

the duration of the Sunrise Period through its website or via any other means it deems appropriate.	kendi web sitesi aracılığıyla veya uygun gördüğü başka yollarla uzatabilir.
2.7. Registrations may be purchased in yearly increments of no less than 5 (five) years and no more than 10 (ten) years, commencing on the date that the domain name is registered. Unless otherwise terminated, such registration will expire on the same day of the month the registration was created, unless it was created on February 29, in which case it will expire on March 1.	2.7. Kayıtlar, alan adının kaydedildiği tarihten itibaren, en az 5 (beş) en fazla 10 (on) yıl süreliğine satın alınabilir. Kayıt, başka bir şekilde sonlandırılmadıkça, kaydın yapıldığı ayın aynı gününde sona erer; meğer ki kayıt 29 Şubat'ta yapılmış olsun, bu durumda kayıt 1 Mart günü sona erer.
3. LIMITED REGISTRATION PERIOD	3. SINIRLI KAYIT DÖNEMİ
3.1. During the Limited Registration Period, only Applicants that fall under either of the following categories may submit a request for registration of a domain name in the TLDs: i. Category 1: All Turkish governmental organizations and institutions, including Turkish municipality organizations, judicial bodies, regulatory bodies, police and military institutions and organizations, educational institutions including primary and secondary schools, higher education institutions, public service providers and Turkish quasi-governmental institutions and organizations such as bar associations, chambers of commerce etc. ii. Category 2: Institutions and organizations such as foundations, associations, NGOs and alike located in Turkey. iii. Category 3: private companies or business registered in Turkey. iv. Category 4: Turkish citizens and foreigners who has residence in Turkey	3.1. Sınırlı Kayıt Dönemi süresince, ÜDA'larda bir alan adının kaydı için yalnızca aşağıda sayılan kategorilerden birine dahil olan Başvuru Sahipleri bir talepte bulunabilir: i. Kategori 1: Belediyeler, yargı kurumları, düzenleyici otoriteler, polis ve askeri teşkilatlar, ilk ve orta okullar dahil eğitim kurumları, yüksek öğretim kurumları ve kamu hizmeti sağlayıcıları dahil tüm Türkiye Cumhuriyeti devlet kurum ve kuruluşları ile barolar ve ticaret odaları gibi kamu kurumu benzeri kuruluşlar. ii. Kategori 2: Vakıf, dernek, sivil toplum örgütü vb. kuruluş ve organizasyonlar iii. Kategori 3: Türkiye'de tescilli şirket ve işletmeler. iv. Kategori 4: Türk vatandaşları ile Türkiye'de ikamet eden yabancı uyruklu kişiler.
3.2. In order to participate in the Limited Registration Period, all Applicants must specify under which Category they apply, and the domain name subject to an application must not be: • reserved, blocked, placed on hold or locked; • registered during the Sunrise Period or the Limited Registration Period; and • unavailable pending the outcome of a	3.2. Sınırlı Kayıt Dönemi'ne katılabilmek için, tüm Başvuru Sahipleri, hangi Kategori altında başvuru yaptıklarını belirtmeli ve başvuru konusu alan adı: • rezerve veya bloke edilmiş, beklemede veya kilitli tutulmuş halde olmamalı; • halihazırda Sunrise veya Sınırlı Kayıt Dönemi'nde kaydedilmiş olmamalı ve

Launch Policy

Sunrise or Limited Registration application or challenge.	• bir Sunrise ve Sınırlı Kayıt başvurusu veya ihtilafının sonuçlanmasının beklenmesi sebebiyle elverişsiz durumda olmamalıdır.
3.3. During the Limited Registration Period: i. An Applicant that falls under Category 1 may apply only for registration of domain names that are associated with the name and/or services of the Applicant (e.g., terms and/or names that describe Applicant's organization, its departments, offices or agencies). ii. An Applicant that falls under Category 2 may apply only for registration of a domain name that is identical to the official name of the Applicant appearing in its establishment regulation, foundation deed or bylaw. iii. An Applicant that falls under Category 3 may apply only for registration of domain names that are identical to the distinctive part of its business name or to its trademark registered at the Turkish Patent Institute. iv. An Applicant that falls under Category may apply only for registration of a domain name that is an identical match to his/her name and surname appearing in his/her valid and official ID card. If the Applicant has two or more forenames, first letter of one forename's can use or omit completely. One of forenames and surname must be written in full. If the Applicant wishes, s/he can use the symbol of “-“ or a number between the name and surname or a number end of the domain name.	3.3. Sınırlı Kayıt Dönemi süresince: i. Kategori 1'in kapsamına giren bir Başvuru Sahibi, sadece Başvuru Sahibinin adı veya sunduğu hizmet ile bağlantılı olan alan adlarının kaydı için başvurabilir. (örneğin, Başvuru Sahibinin organizasyonunu, onun bölümlerini, makamlarını ya da temsilciliklerini tanıtan terim ve adlar) ii. Kategori 2'nin kapsamına giren bir Başvuru Sahibi, sadece kendi kuruluş düzenlemesi, vakıf senedi veya içtüzüğünde gözüken resmi adıyla birebir aynı olan bir alan adının kaydı için başvurabilir. iii. Kategori 3'ün kapsamına giren bir Başvuru Sahibi, sadece ticaret unvanının ayırt edici kısmı ya da Türk Patent Enstitüsü'nde tescilli markası ile birebir aynı olan alan adlarının kaydı için başvurabilir. iv. Kategori 4'ün kapsamına giren bir Başvuru Sahibi, sadece geçerli ve resmi kimlik belgesinde gözüken adı ve soyadı ile birebir aynı olan bir alan adının kaydı için başvurabilir. Başvuru Sahibinin birden fazla ön adının olması halinde, ön adlarından birinin sadece ilk harfi kullanılabilir ya da bir ön ad hiç kullanılmayabilir. Ön adlardan en az biri ile soyadın birlikte kısaltma olmadan kullanılması ise zorunludur. Başvuru Sahibi isterse, adı ile soyadının arasında veya alan adının sonunda “-“ işaretini ya da bir rakam kullanabilir.
3.4. For registration of domain names during the Limited Registration Period, the below process shall be followed: i. The Applicant must make a request for registration of a domain name through a Registrar. ii. Within 72 hours following the acknowledgment of the receipt of the registration request by the Registrar, the Applicant must submit all necessary documents for relevant Category as set out in Annex 1, to the Registrar that will forward them to	3.4. Sınırlı Kayıt Dönemi süresince yapılan alan adı kayıt başvurularına ilişkin olarak, aşağıdaki süreç izlenir: i. Başvuru Sahibi, bir Yetkili Kayıt Operatörü aracılığıyla bir alan adının kaydı için talepte bulunmalıdır. ii. Başvuru sahibi, Yetkili Kayıt Operatörü tarafından söz konusu kayıt talebinin alındığının bildiriminden itibaren 72 saat içerisinde EK-1'de ilgili Kategori için belirtilen gerekli belgelerin tümünü Yetkili Kayıt Operatörü aracılığıyla MKK

Launch Policy

the Registry Operator. iii. If the Applicant fails to submit those documents necessary for the Registry Operator to check eligibility for registration, within the said period, the application shall be deemed not submitted and shall not be considered by the Registry Operator hereunder.	Operatörü'ne sunulmalıdır. iii. Başvuru Sahibinin, MKK Operatörü tarafından kayıt için elverişliliğin denetlenmesi için gerekli olan söz konusu belgeleri belirtilen süre içerisinde sunmaması halinde, söz konusu başvuru hiç yapılmamış sayılır ve MKK Operatörü tarafından bu Politika kapsamında dikkate alınmaz.
3.5. Successful applications will be processed in chronological order of receipt and allocated on a "first come, first served" basis.	3.5. Geçerli başvurular, kronolojik alınış sırasına göre işlem görür ve "ilk gelen, ilk alır" esasına tabi tutulur.
3.6. The Limited Registration Period shall be in effect from the date so described in the Launch Schedule. Once commenced, the Registry Operator may extend the duration of the Limited Registration Period through its website or via any other means it deems appropriate.	3.6. Sınırlı Kayıt Dönemi, Çıkış Planı'nda öngörülen tarihten itibaren yürürlüğe girer. MKK Operatörü, bir kez başlayan Sınırlı Kayıt Dönemi'nin süresini kendi web sitesi aracılığıyla veya uygun gördüğü başka yollarla uzatabilir.
3.7. The Limited Registration Period is designed to provide special and differential treatment to Turkish public institutions and Turkey-based businesses, organizations and individuals. In this context, the Registry Operator may set forth special registration fees for Limited Registration Period registrations different than those payable for registrations during other phases of the Launch Period and the General Availability.	3.7. Sınırlı Kayıt Dönemi, Türk kamu kurumları ile Türkiye bazlı işletmelere, organizasyonlara ve bireylere özel ve ayrıcalıklı bir muamele tanınması için kurgulanmıştır. Bu çerçevede, MKK Operatörü, Sınırlı Kayıt Dönemi kayıtları için, Çıkış Politikası'nın diğer safhaları ile Genel Kullanılabilirlik süresince yapılan kayıtlar için ödenecek kayıt ücretlerinden farklı olarak özel kayıt ücreti öngörebilir.
3.8. Registrations may be purchased in yearly increments of no less than 2 (two) years and no more than 10 (ten) years, commencing on the date that the domain name is registered. Unless otherwise terminated, such registration will expire on the same day of the month the registration was created, unless it was created on February 29, in which case it will expire on March 1.	3.8. Kayıtlar, alan adının kaydedildiği tarihten itibaren, en az 2 (iki) en fazla 10 (on) yıl süreliğine satın alınabilir. Kayıt, başka bir şekilde sonlandırılmadıkça kaydın yapıldığı ayın aynı gününde sona erer; meğer ki kayıt 29 Şubat'ta yapılmış olsun, bu durumda kayıt 1 Mart günü sona erer.
4. LANDRUSH	4. LANDRUSH
4.1. The Registry Operator will offer a Landrush Period in order to allow any Applicant to apply for a domain name in the TLDs before the commencement of the General Availability.	4.1. MKK Operatörü, Genel Kullanılabilirlik Dönemi'nin başlangıcından önce, herhangi bir Başvuru Sahibinin ÜDA'larda alan adı başvurusu yapmasına izin vermek amacıyla, bir Landrush Dönemi sunar.

Launch Policy

4.2. In order to participate in the Landrush Period, the Applicant may only submit an Application for a domain name that is not: • reserved, blocked, placed on hold or locked; • already registered during the Sunrise or the Limited Registration Periods; and • unavailable pending the outcome of a Sunrise or Limited Registration Period application or challenge.	4.2. Landrush Dönemi'ne katılabilmek için, Başvuru Sahibi, sadece: • rezerve ya da bloke edilmemiş, beklemede veya kilitli tutulmayan; • halihazırda Sunrise veya Sınırlı Kayıt Dönemi'nde kaydedilmemiş olan ve • bir Sunrise veya Sınırlı Kayıt Dönemi başvurusu veya ihtilafının sonuçlanmasının beklenmesi sebebiyle elverişli olmayan bir alan adı için başvurabilir.
4.3. Successful registration(s) shall be allocated following the completion of the Landrush Period unless two or more Applicants submit applications for the same domain name. In the case of multiple applications, the Registry Operator shall notify the Auction Provider and Registrar(s) who sponsored such applications and the contention between the qualified Applicants shall be resolved through an auction process in accordance with the Auction Policy provided by the Auction Provider. Each qualified Applicant shall be given the necessary information to participate in the auction and domain names awarded to successful Applicants at auction will be allocated following the conclusion of the auction. Any auction fees, charges and the final bid price for the domain name will be the responsibility of the Applicant.	4.3. Kayıt(lar), aynı alan adı için iki veya daha fazla başvuru yapılmış olmadıkça, Landrush Dönemi'nin sona ermesini takiben tahsis edilir. Birden fazla başvuru halinde, MKK Operatörü, Müzayede Kuruluşu'nu ve bu başvurulara sponsor olan Yetkili Kayıt Operatörü'nü/lerini bilgilendirir ve yetkili Başvuru Sahipleri arasındaki ihtilaf Müzayede Politikası uyarınca müzayede süreci ile çözülür. Yetkili her Başvuru Sahibine müzayedeye katılması için gerekli bilgi verilir ve müzayedede başarılı olan Başvuru Sahiplerine verilen alan adları Müzayedenin tamamlanmasını takiben tahsis edilir. Tüm müzayede ücretleri, masrafları ve alan adı için son teklif edilen bedel, Başvuru Sahibinin sorumluluğunda olacaktır.
4.4. The Landrush Period shall be in effect from the date so described in the Launch Schedule. Once commenced, the Registry Operator may extend the duration of the Landrush Period through its website or via any other means it deems appropriate.	4.4. Landrush Dönemi, Çıkış Planı'nda öngörülen tarihten itibaren yürürlüğe girer. MKK Operatörü, bir kez başlayan Landrush Dönemi'nin süresini kendi web sitesi aracılığıyla veya uygun gördüğü başka yollarla uzatabilir.
4.5. Registrations may be purchased in yearly increments of no less than 1 (one) year and no more than 10 (ten) years, commencing on the date that domain name is registered. Unless otherwise terminated, such registration will expire on the same day of the month the registration was created, unless it was created on February 29, in which case it will expire on March 1.	4.5. Kayıtlar, alan adının kaydedildiği tarihten itibaren, en az 1 (bir), en fazla 10 (on) yıl süreliğine satın alınabilir. Kayıt, başka bir şekilde sonlandırılmadıkça, kaydın yapıldığı ayın aynı gününde sona erer; meğer ki kayıt 29 Şubat'ta yapılmış olsun, bu durumda kayıt 1 Mart günü sona erer.

Launch Policy

5. GENERAL AVAILABILITY	5. GENEL KULLANILABİLİRLİK
5.1. Upon the commencement of the General Availability, available names will be allocated via Registrars on a first-come, first-served basis subject to the Registry Policies, ICANN requirements and the law and regulations of Turkey.	5.1. Genel Kullanılabilirlik döneminin başlaması üzerine, elverişli isimler; MKK Politikaları, ICANN şartları ile Türk kanun ve düzenlemelerine tabi olarak Yetkili Kayıt Operatörü tarafından “ilk gelen, ilk alır” esasına göre tahsis edilir.
5.2. No additional requirements apply to the applications submitted during General Availability, other than those set forth in Section 6.	5.2. Madde 6’da öngörülenler dışında, Genel Kullanılabilirlik Dönemi süresince yapılan başvurular için hiçbir ek şart aranmaz.
5.3. Successful applications shall be processed in chronological order of receipt and allocated on a “first come, first served” basis.	5.3. Geçerli başvurular, kronolojik alınış sırasına göre işlem görür ve “ilk gelen, ilk alır” esasına tabi tutulur.
6. GENERAL RULES	6. GENEL KURALLAR
6.1. By submitting an application for a domain name, an Applicant represents and warrants that: i. the Applicant has the authority to make an application; ii. the application is made in good faith, for lawful purposes and does not infringe the rights of any third party; iii. the information provided is current, complete, and accurate, and that the Applicant agrees to correct and update the information to ensure that it remains current, complete and accurate; iv. any requests for further information or clarification from the Registry Operator or the Registrar will be responded promptly and accurately; v. if the application relates to the Sunrise or Limited Registration Period, to the best of the Applicant’s knowledge the requested domain name meets the applicable “identical match” criteria, described in Section 2 and Section 3.	6.1. Bir alan adı için başvuru yaparak, her bir Başvuru Sahibi: i. başvuru yapmak için gerekli yetkiyi haiz olduğunu; ii. başvurunun iyi niyetle ve yasal amaçlarla yapıldığını ve herhangi bir üçüncü kişinin haklarını ihlal etmiyor olduğunu; iii. sağlanan bilgilerin güncel, eksiksiz ve doğru olduğunu ve bilgilerin güncel, eksiksiz ve doğru kalmasını sağlamak amacıyla bilgileri düzeltmeyi ve güncellemeyi kabul ettiğini; iv. MKK Operatörü veya Yetkili Kayıt Operatörü tarafından daha fazla bilgi veya açıklamaya ihtiyaç duyulması halinde, bu talebi derhal ve doğru olarak cevaplayacağını; v. başvurunun Sunrise veya Sınırlı Kayıt Dönemi’ne ilişkin olması halinde, Başvuru Sahibinin bilgisi dahilinde, talep edilen alan adının Madde 2 ve Madde 3’te tanımlanan ilgili eşleşme kriterlerini sağladığını kabul, beyan ve taahhüt eder.
6.2. All Applicants must meet the following requirements, as well as the qualifications required by ICANN and TMCH as may be amended from time to time: i. a complete application must be submitted in	6.2. Tüm Başvuru Sahipleri, aşağıda sıralanan şartları ve zaman zaman değiştirilebilecek ICANN ve TMCH tarafından öngörülen nitelikleri sağlamalıdır: i. MKK Politikalarına uygun olarak eksiksiz bir

Launch Policy

accordance with the Registry Policies, and applicable fee(s) must be paid through the Registrar to the Registry Operator within the specific timeframe described in the Launch Schedule, ii. applications must be forwarded to the Registry Operator through an ICANN-accredited Registrar who has signed the Registry Operator- Registrar Agreement with the Registry Operator, iii. additional information must be provided, if requested by the Registry Operator or the Registrar.	başvuru yapılmalıdır ve ilgili ücret(ler) Çıkış Planı'nda öngörülen belirli zaman dilimi içerisinde Yetkili Kayıt Operatörü aracılığıyla MKK Operatörü'ne ödenmelidir, ii. başvurular ICANN tarafından akredite edilmiş ve MKK Operatörü ile MKK Operatörü-Yetkili Kayıt Operatörü Sözleşmesi'ni imzalamış Yetkili Kayıt Operatörü aracılığıyla MKK Operatörü'ne iletilmelidir, iii. MKK Operatörü veya Yetkili Kayıt Operatörü tarafından talep edilmesi durumunda ek bilgi sağlanmalıdır.
6.3. Without limitation, applications may be rejected at the Registry Operator's sole discretion, under any of the following circumstances: i. if the application is not in complete compliance with this Policy. ii. if it is necessary to protect the integrity and stability of the systems of the Registry Operator and BERO and/or the operation and/or administration of the TLDs. iii. if it is required to prevent any legal action against the Registry, the Registry Operator or BERO, or to comply with ICANN requirements or Turkish laws and regulations and any order or decision of Turkish judicial or administrative authorities. iv. if it is required to avoid liability on the part of the Registry Operator, the Registry and BERO and their contractors, subcontractors, affiliates, directors, employees, representatives, service providers and agents.	6.3. Başvurular, MKK Operatörü'nün kendi takdirine bağlı olarak aşağıdaki durumlarda, ancak bunlarla sınırlı olmaksızın reddedilebilir: i. başvurunun işbu Politika ile tam bir uyum içerisinde olmaması halinde. ii. MKK Operatörü ile BERO'nun sistemlerinin ve/veya ÜDA'ların işleyişinin ve/veya yönetiminin düzgünlüğünün ve devamlılığının korunması için gerekli olması halinde, iii. MKK, MKK Operatörü veya BERO'ya karşı herhangi bir hukuksal başvurunun yapılmasının önlenmesi ya da ICANN şartlarına veya Türk kanun ve düzenlemeleri ile Türk yargı ve idari mercilerinin karar veya emirlerine uymak için gerekli olması halinde, iv. MKK Operatörü, MKK ve BERO ve bunların yüklenicileri, altyüklenicileri, iştirakleri, yöneticileri, çalışanları, temsilcileri, servis sağlayıcıları ve acenteleri aleyhine sorumluluğun doğmasının önlemesi için gerekli olması halinde.
6.4. The Registry Operator is also entitled to delete, revoke, cancel, suspend or transfer a registration, under the circumstances described in the Registration Policy.	6.4. MKK Operatörü, Kayıt Politikasında öngörülen koşullar altında bir kaydı silmeye, geri almaya, iptal etmeye, askıya almaya veya devretmeye de yetkilidir.
6.5. In order to meet ICANN requirements, the Registry Operator shall provide a "Claims Period" for the TLDs. The Claims Period shall be applicable for the Limited Registration and Landrush Periods and first 90 (ninety) days of the General Availability. If, within the Claims Period,	6.5. ICANN şartlarını yerine getirmek için, MKK Operatörü, ÜDA'lar için bir "İtiraz Dönemi" öngörür. İtiraz Dönemi, Sınırlı Kayıt ve Landrush Dönemleri ile Genel Kullanılabilirlik Dönemi'nin ilk 90 günü için geçerlidir. İtiraz Dönemi içerisinde TMCH'de kayıtlı bir marka ile

Launch Policy

an Applicant submits an application for a domain name that is an identical match to a trademark record in TMCH, the Registrar shall forward a claims notice to such an Applicant. In this event, the Applicant will be required to explicitly confirm the information contained within the Claims Notice in order to proceed with the registration.	birebir aynı olan bir alan adı için başvuruda bulunulması halinde, Yetkili Kayıt Operatörü, söz konusu Başvuru Sahibine bir İtiraz Bildirimi iletir. Bu durumda, Başvuru Sahibinin kayda devam edebilmesi için, İtiraz Bildiriminde yer alan bilgileri onaylaması gerekir.
6.6. Applicants acknowledge and agree to have sole and direct liability for damages suffered by any third party injured as a consequence of a registration request for and/or the registration of a name in the TLD(s) under this Policy. Applicants also acknowledge and agree to indemnify and hold the Registry, the Registry Operator and BERO and their affiliates, subsidiaries, contractors, subcontractors, officers, directors, representatives, employees, and stockholders harmless for any claims, causes of action, damages, or injuries resulting from their actions, omissions, or errors. Applicants may be required by the Registry Operator, at its sole discretion, to provide reasonable and sufficient surety of indemnification against any costs or fees incurred by the Registry Operator as a consequence of third party claims arising from the applicant's registration request for and/or the registration of a name in the TLD(s) under this Policy.	6.6. Başvuru Sahipleri, bu Politika kapsamında ÜDA'larda bir alan adına ilişkin yapılan kayıt talebi veya bir alan adı kaydı sebebiyle mağdur olan üçüncü kişilerin uğradığı zararlar için tek başına ve doğrudan sorumlu olacağını kabul ve beyan eder. Başvuru Sahipleri aynı zamanda, MKK, MKK Operatörü ve BERO ve bunların iştiraklerini, bağlı kuruluşlarını, yüklenicilerini, altyüklenicilerini, görevlilerini, müdürlerini, temsilcilerini, çalışanlarını ve hissedarlarını Başvuru Sahibinin filleri, ihmalleri ve hatalarından kaynaklanan talep, dava, zarar ve mağduriyetlere karşı tazmin edeceğini ve sorumsuz kılacağını kabul ve beyan eder. MKK Operatörü tamamen kendi takdirine bağlı olarak, bu Politika kapsamında ÜDA'larda bir alan adına ilişkin yapılan bir kayıt talebi veya bir alan adının kaydı sebebiyle MKK Operatörü'nün maruz kaldığı masraflara ve ücretlere karşı Başvuru Sahiplerini makul ve yeterli bir tazminat güvencesi sağlamakla zorunlu kılabilir.
6.7. The applicable fees for applications made during the Launch Period shall be as follows: - Limited Registration and Landrush Period Applicants must pay application fees that are non-refundable. - Registration fee will be taken if an application is successful. - Domain name renewal fee will be required to be paid if the registrant desires to extend the registration period. - Auction fee and final bid price will be applicable where an auction process is executed in relation to Landrush applications. Applicants agree that there may be other applicable fees required by the Registrar, Auction Provider, TMCH or other related parties involved	6.7. Çıkış Dönemi'nde yapılan başvurular için uygulanacak ücretler aşağıdaki gibidir: - Sınırlı Kayıt ve Landrush Başvuru Sahipleri, iade edilmez nitelikteki başvuru ücretlerini ödemek zorundadır. - Kayıt ücreti, başvuru başarılı olursa alınır. - Alan adı sahibi eğer kayıt süresini uzatmak isterse alan adı yenileme ücretini ödemesi gerekir. - Müzayede ücreti ve müzayede sonunda belirlenen nihai teklif bedeli, Landrush başvurularına ilişkin bir müzayede süreci yürütülmesi halinde söz konusu olur. Başvuru Sahipleri, Yetkili Kayıt Operatörü, Müzayede Kuruluşu, TMCH ve sürece dahil olan diğer ilgili taraflarca zorunlu kılınan

Launch Policy

in the process.	başkaca ücretler olabileceğini kabul eder.
6.8. All Applicants agree to participate in and abide by any determinations made as part of the General Dispute Resolution Policy and acknowledge that registrations for the Sunrise Period may be challenged through the Sunrise Dispute Resolution Policy.	6.8. Tüm Başvuru Sahipleri, Genel Uyuşmazlık Çözüm Politikası'nın bir parçası olarak verilen kararlara uymayı ve katılmayı ve Sunrise Dönemi kayıtlarının Sunrise Uyuşmazlık Çözüm Politikası aracılığıyla ihtilaflı hale gelebileceğini kabul ve beyan eder.

ANNEX 1		EK 1	
In order for a successful registration of a domain name during the Limited Registration Period, the Applicant must specify under which Category s/he applies and must submit relevant document(s) set forth for each Category below.		Sınırlı Kayıt Dönemi'nde bir alan adının kaydedilebilmesi için, Başvuru sahibinin hangi Kategori altında başvuru yaptığını belirtmesi ve aşağıda her bir Kategori için belirtilen dokümanlardan ilgili olanları sunması gerekmektedir.	
	Required Documents		Gerekli Dokümanlar
Category 1	Applicants that fall under Category 1 must submit a certificate of permission stamped and signed by the entitled representative of the organization /institution on a paper with the letter-head of the institution.	Kategori 1	Kategori 1 kapsamındaki Başvuru Sahipleri, ilgili kurum/kuruluşun yetkili temsilcisi tarafından verilen antetli kağıt üzerinde imzalı ve kaşeli izin belgesini sunmak zorundadır.
Category 2	Applicants that fall under Category 2 must submit their establishment regulations, foundation deed or association rules and regulations.	Kategori 2	Kategori 2 kapsamındaki Başvuru Sahipleri, kuruluş kanunu, vakıf senedi veya dernek tüzüğü sunmak zorundadır.
Category 3	› If the Application is based on the Applicant's business name, the Applicant must submit any of the following documents involving the business name of the Applicant: i. Commercial Activity Certificate, ii. Commercial Register Certificate, iii. Chamber of Commerce Registration, iv. Commercial title announcement	Kategori 3	› Başvurunun Başvuru Sahibinin ticari unvanına dayanması halinde, Başvuru Sahibi, ticaret unvanını içeren aşağıdaki dokümanlardan herhangi biri sunmak zorundadır; i. Faaliyet Belgesi, i. Ticari Sicil Belgesi, ii. Oda Sicil Kaydı, iii. Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi'nde yayınlanmış olan ticaret unvanı ilanı. › Başvurunun Başvuru Sahibinin tescil edilmiş markasına dayanması halinde

Launch Policy

	published in the Turkish Trade Registry Gazette. › If the Application is based on the Applicant's registered trademark, the Applicant must submit a Trademark Registration Certificate provided by the Turkish Patent Institute or the trademark registration application.		ise, Türk Patent Enstitüsü'nden alınmış Marka Tescil Belgesi ya da marka tescil başvurusunun sunulması zorunludur.
Category 4	Applicants that fall under Category 4 must submit a valid ID card (only national identity card, passport, driving licence or bar association ID card) involving the name and surname on which the Application is based. Furthermore, the foreigners domiciled in Turkey must present their domicile certificate.	Kategori 4	Kategori 4 kapsamındaki Başvuru Sahipleri başvurunun dayanağı olan adı ve soyadı içeren geçerli kimlik belgelerini (yalnızca nüfus cüzdanı, pasaport, ehliyet belgesi veya baro kimlik kartı) sunmak zorundadır. Türkiye'de ikamet eden yabancıların ayrıca Türkiye'de ikamet ettiklerini gösteren ikamet belgelerini sunmaları gereklidir.